الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التربية الوطنية — الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات

امتحان بكالوريا التعليم الثانوي — دورة: جوان 2011

الشعبة: كل الشعب

اختبار في مادة: اللغة الأمازيغية — المدة: ساعتان ونصف

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين التاليين:

الموضوع الأول

لامان ذ لأغذار

ثاذيانت يأضران نذ ن شرا ن وأرقاز ذي شرا ن وقاوار وز يأتواسان ييسام تاس، أناقاذ ن يقاوورا أ قالان ذي ثمورث تاغ يال ييشت تيذيانين ئ دياوي. أرقاز نسام تاس أواجهان. لاشتا نسام تاس لاباس سي قغاب سي ثمورث ن ثمازغا، كيس ذي زماماث أ قاقيم. تان تسامانث ذاق وذرار ن ييتفوسييان ذاق غير ن ليبيا، ماشان يالا ذاق غيران ييض ذي ثالتيث (المرحله) ن فرانسا ذي لأذزايار أم وغير ن ايث ياحيا ذي ميشلي (عين الحمام).

مالا، أواجهان أيا غارس سان نواثمان (نهيويان) ذ سانت ن ثاهيوبين، ذ ا فالاح ساق واسمي ئ سداشفان نعشيران تاس نيغ نمازداغ ن وقاوار. قوت ن وورثان (ثيبحيرين) ئ قالان غارس ازامور، تازارث. يادار ناتا تواشولت تاس س رزاق ئ دحالان س تيذي نسان. وز ثاتافاذ ذيس اق يفوحان. يادار ذي ثالويث (لأهنا)، نعارام غارس لخير، ياويد ثاسليث ئ مامس مي ياخلاص رشيل. يالتيس ثاماقرانث ثوالا تاقاياريث ثاقراب اتارشال. اما ئ ثالا ثماذورث. ثماذورث ن ثواشولث أسمي ثاخلاص لقيرا ن لالمان. أواجهان ثاستيرضاس فرانسا ذ اعاسكري، نروح أذيوث ف ثمورث نذين أم ناتا أم وذزايري أناقارو: وز ثاجي حاذ. ماشتا ياقراب اذياخلاص رابعين ن يساقاسان ذي لأعمار تاس أهتاوي. أمين أ تساوان ذي ثالتيث نذين.

أم ناتا أم يوذان. ذاق وقاوار، كيس ن قلي ن ييمغاران نواسورا، تسانذنان ذ يماريانان ئ دياقيمان.

أواجهان نروح أذيحاراب لالمان ثانازيث (النازية)، أذيوالا، مامس أماقران: عمار ذاغان، قيتش مباعد باباس ئ ثاوين، ألد ي ثوقا لقيرا أ ديوالا.ذاق وخام ن وأجهان كيس ن لخالاث أ دياقيمان تراجانت. أهو (أهيوي) مي قاران نذير وز ساستيرضانش، ماغاف ؟ لاخاطار يوضان ذاق مارذين، و ياخلاص ثاماتانث. أيث وأخام تراجان مالمي أهاساندياس نشار ن لكاغض (ثابرات) أماك ئ ساندبوسا ئ شا ن يامغاران وقاوار: ف مامتيشان يامتوثان ذي طاليان، ذي بالجيكا نيغ ذي لالمان نيغ هاثايان ناتا نصارفاد سي فرانسا س ييمان تاس. يوضو هيتلر: ثوقا لقيرا، نوالاد باباس ذ مامتيس غار وقاوار. فارحان أيث باب نسان نمي دوالان دران.

س. شامتاخ
لامان ذ لأغذار - جار زيك ذ يميرا.
بأغدادي، سب:24-25

نسأستانأن:

I- ثيڤزي ن وضريس: (07/07)

1- مأنهو ذ اوأجهان؟
2- مألمي ثبأدّأل ثمأدّورث ن ووجهان سي لامان غأر لأغدار؟
3- ذي ثالّيت (مرحلة) ن لڤيرّا ن لالمان، مأنهو ئ ديأقّيمأن ذأڤ وڤأوّار ن وأجهان؟
4- سأڤ وخام ن ووأجهان قّيمأن: أڤ: " نه " نيغ " أها " ذأڤ ومكان نواثان.

- مّيس ن وأجهان عمأر ☐
- مّيس ن وأجهان ييذير ☐
- ثيسأذنان ☐
- عمأر ذ ييدير تّسأذنان ☐

5- مي ثأفرا لڤيرّا ن لالمان، ثأويد لفأرح ئ ثواشولت ن وأجهان. ننيد أمأك؟
6- كّسأد سأڤ وضريس نكنيوأن ن واوالأن أيا:
- نمأقّرانأن: .....
- لخالاث: .....
- لحأرب: .....
- تاهلأنت: .....

II- ثوثلايث: (05/05)

1- كّسأد أسومأر أڤأجدان ذ وسومأر نمسأنتأل ذي ثأفييرث أيا:
- فارحأن أيث باب تسأن مي دوألان دّرأن.
2- سلأض نسأڤرأن ن ثأفييرث أيا:
- ثأفرا لڤيرا
3- سوذأمد أمياڤ س ثالغا ثاحأرفيث سأڤ واوال:« **نوأستورا** »

III- أسأنفالي س ثيرا: (08/08)

لڤيرّا ن دزايأر ثأجّيد ڤوت ن يمأغراسأن ذ يموجاهدأن ثأرني ثأجّيد أنأڤاذ ن لأمرايأر(أثار الحرب) ذ لأخسايأر. وثلايأد ذأڤ وضريس ف ثمأدّورث ن يوذان ذي زّمان ن لأستيعمار ن فرانسا.

Laman d leγder

Tadyant d tin i yeḍran d yiwen n urgaz deg yiwet n taddart ur iban yisem-is. Aṭas n tudrin i yellan deg Tmurt n Leqbayel, yal ta d tidyanin i d-tessaweḍ. Argaz isem-is Awejhan. Γas isem-is iγab aṭas aya deg Tmazγa, ala deg tezmamin i d- yeqqim. Nnan ttsemmin-t deg udrar n Yinfusiyen deg tama n Libya, maca ula deg ddula n Fransa llan wid i yesεan isem-a deg tama n At Yeḥya deg temnaḍt n Micli.

Ihi, Awejhan-a yesεa sin n warrac d snat n teqcicin, d afellaḥ seg wasmi i as-d-cfan lğiran-is neγ yimezdaγ n taddart. Ddeqs n wurtan i yesεa ama d azemmur deg tniri neγ d tazart deg uzaγar. Yedder netta d twacult-is s rrezq i d-ḥellant tidiwin-is. Werğin i as-d-yessukes yiwen ayen n diri. Ihenna medden, nutni hennan-t. Yedder lxir yugar fell-as, yewwi-d tislit i mmi-s mi yewweḍ γer tizi n zzwağ. Yelli-s tameqqrant atta tewweḍ d tilemẓit qrib ula d nettat ad teğğ imawlan-is akken ad terzu γer wid i tt-yebγan. Akka i tella tmeddurt n twacult asmi i d-tewweḍ "lgirra n Lalman". Awejhan tessels-as Fransa d aεsekriw, iruḥ ad innaγ γef tmurt-nni. Am netta am uzzayri aneggaru : ur tezgil yiwen. Γas akken qrib ad yessiweḍ 40 n yiseggasen deg leεmer-is, tewwi-t Fransa neγ akken qqaren deg tallit-nni : temmubilizi-t !

Am netta am medden. Deg taddart, ala kra n yimγaren iwessura, tilawin d warrac i d-yeqqimen.

Awejhan iruḥ ad innaγ mgal Lalman tanaẓit, ad d-yezzi, mmi-s ameqqran : Εmer daγen, akken ciṭ mbeεd baba-s i t-wwin, armi yexsi ṭṭrad i d-yuγal. Deg uxxam n Uwejhan ladγa i d-yeqqimen deg lgirra-nni ala tilawin ggunint. Aqcic-nni wis sin, Yidir, mi as-semmḥen seg sserbis-nni, acku deg tallit-nni tuγ yuḍen, yewweḍ γer tizi n lmut. At uxxam ttrajun kan melmi ara ten-id-yaweḍ ujeεbub n lkaγeḍ akken i d-yewweḍ i kra n yimγaren n taddart γef mmi-tsen yemmuten deg Ṭṭelyan, deg Biljik neγ deg Lalman neγ ahat deg Fransa s yiman-is. Yeγli Hitler, tefra lgirra, yezzi-d baba-s d mmi-s γer taddart. Ferḥen yimawlan-nsen imi i d-uγalen d imiduren, imi ur mmuten ara kan ccwi !...

Chemakh S., « Laman d leγder »,
Gar zik d tura (tullisin d yiḍrisen-nniḍen),
Beghdadi, asebter : 24-25.

Isestanen

I- Tigzi n uḍris (07/07)

1. Anwa i d Awejhan ?
2. Melmi i tbeddel tudert n Uwejhan seg laman ɣer ccwal ?
3. Deg tallit n lgirra n Lalman, anwa i d-yeqqimen deg taddart n Uwejhan ?
4. Seg uxxam n Uwejhan qqimen-d : sers « Ih » neɣ « ala » deg umkan i ilaqen
   - mmi-s n Uwejhan Ɛmer ☐
   - mmi-s n Uwejhan Yidir ☐
   - tilawin ☐
   - Ɛmer, Yidir d tlawin ☐
5. Mi tefra lgirra n Lalman, tewwi-d lferḥ i twacult n Uwejhan. Ini-d amek ?
6. Kkes-d seg uḍris arwasen (iknawen) n wawalen-a :
   - imeqqranen=.....
   - lxalat=.....
   - ṭṭrad=.....
   - rujant=.....

II- Tutlayt : (05/05)

1. Kkes-d asumer agejdan d usumer imsentel deg tefyirt-a :
   - « Ferḥen yimawlan-nsen imi i d-uɣalen d imiduren ».
2. Sleḍ tafyirt-a :
   - « Tefra lgirra ».
3. Suddem-d amyag s talɣa taḥerfit seg wawal « iwessura ».

III- Asenfali s tira : (08/08)

Lgirra n Lezzayer teǧǧa-d deffir-s aṭas n yimeɣrasen d yimjahden, akken i d-teǧǧa aṭas n cwami d lexsarat. Mmeslay-d, deg uḍris ara d-taruḍ, ɣef tmeddurt n lɣaci deg tallit-nni n umnekcum afransis.

ⵍ•ⵎ•ⵏ ⵏ ⵍⵅⵢⵏⵅⵓ

ⵜ•ⵏⵎ•ⵏⵜ ⵏ ⵜⵉⵏ ⵉ ⵎⵅⵉⵓ•ⵏ ⵏ ⵎⵉ:ⵅⵏ ⵏ :ⵓⵅ•ⵣ ⵏⵅⵅ ⵎⵉ:ⵅⵜ ⵏ ⵜ•ⵏⵏ•ⵓⵜ :ⵓ ⵉⴼ•ⵏ ⵎⵉⵙⵅⵎ-ⵉⵙ. •ⵢ•ⵙ ⵏ ⵜ:ⵏⵓⵉⵏ ⵉ ⵎⵅⵍⵍ•ⵏ ⵏⵅⵅ ⵜⵎ:ⵓⵜ ⵏ ⵍⵅⵎⴼ•ⵎⵅⵍ, ⵎ•ⵍ ⵜ• ⵏ ⵜⵉⵏⵎ•ⵏⵉⵏ ⵉ ⵏ-ⵜⵅⵙⵙ•:ⵅⵉ. •ⵓⵅ•ⵣ ⵉⵙⵅⵎ-ⵉⵙ •:ⵅⵏⴼ•ⵏ. ⵢ•ⵙ ⵉⵙⵅⵎ-ⵉⵙ ⵉⵢ•ⴼ •ⵢ•ⵙ •ⵎ• ⵏⵅⵅ ⵜⵎ•ⵣⵢ•, •ⵍ• ⵏⵅⵅ ⵜⵅⵣⵎ•ⵎⵉⵏ ⵉ ⵏ-ⵎⵅⴼⴼⵉⵎ. ⵏ•ⵏ ⵜⵜⵙⵅⵎⵎⵉⵏ-ⵜ ⵏⵅⵅ :ⵏⵓ•ⵓ ⵏ ⵉⵏⵏ:ⵙⵉⵎⵅⵏ ⵏⵅⵅ ⵜ•ⵎ• ⵏ ⵍⵉⴼⵎ•, ⵎ•ⴼ• :ⵍ• ⵏⵅⵅ ⵏⵏⵅ:ⵍ• ⵏ ⵏⵏⵓ•ⵏⵙ• ⵍⵍ•ⵏ :ⵉⵏ ⵉ ⵎⵅⵙⵅ•ⵏ ⵉⵙⵅⵎ-• ⵏⵅⵅ ⵜ•ⵎ• ⵏ •ⵜ ⵎⵅⵏⵎ• ⵏⵅⵅ ⵜⵅⵏ•ⵉⵜ ⵏ ⵎⵉⴼⴼⵉⵎ.

ⵉⵓⵉ, •:ⵅⵏⵓ•ⵏ-• ⵎⵅⵙ•• ⵙⵉⵏ ⵏ :•ⵓⵓ•ⴼ ⵏ ⵙⵏ•ⵜ ⵏ ⵜⵅⴼⴼⴼⵉⵏ, ⵏ •ⵏⵏⵅⵍⵍ•ⵏ ⵙⵅⵅ :•ⵙⵎⵉ ⵉ •ⵙ-ⵏ-ⴼⵏⵏ•ⵏ ⵍⵣⵉⵓ•ⵏ-ⵉⵙ ⵏⵅⵢ ⵎⵉⵎⵅⵣⵏ•ⵢ ⵏ ⵜ•ⵏⵏ•ⵓⵜ. ⵏⵏⵅⴼⵙ ⵏ :ⵓⵜ•ⵏ ⵉ ⵎⵅⵙ•• •ⵎ• ⵏ •ⵣⵅⵎⵎ:ⵓ ⵏⵅⵅ ⵜⵏⵉⵓⵉ ⵏⵅⵢ ⵏ ⵜ•ⵣ•ⵓⵜ ⵏⵅⵅ :ⵣ•ⵢ•ⵓ. ⵎⵅⵏⵏⵅⵓ ⵏⵅⵜⵜ• ⵏ ⵜ:•ⴼ:ⵍⵜ-ⵉⵙ ⵙ ⵓⵓⵅⵣⴼ ⵉ ⵏ-ⵏⵅⵍⵍ•ⵏⵜ ⵜⵉⵏⵉ:ⵉⵏ-ⵉⵙ. :ⵅⵓⵣⵉⵏ ⵉ •ⵙ-ⵏ-ⵎⵅⵙⵙ:ⴽⵅⵙ ⵎⵉ:ⵅⵏ •ⵎⵅⵏ ⵏ ⵏⵉⵓⵉ. ⵉⵉⵓⵅ•ⵏⵏ ⵎⵅⵏⵏⵅⵏ, ⵏ:ⵜⵏⵉ ⵉⵓⵅ•ⵏ-ⵜ. ⵎⵅⵏⵏⵅⵓ ⵏⵅⵅⵅ• ⵏ ⵜ:•ⴼ:ⵍⵜ ⵏⵅⵅ :ⵣ•ⵢ•ⵓ. ⵎⵅⵏⵏⵅⵓ ⵏⵅⵅⵅ• ⵏ ⵜ:•ⴼ:ⵍⵜ ⵏⵅⵅ ⵏⵅⵅ ⵎⵅⵅⵅⵅⵅ ⵏⵅⵅⵅⵅⵅ ⵏⵅⵅⵅⵅⵅ ⵏ

ⵙⵙⴰⵏⴰⵏⵉ :

I- ⵜⵙⵅⵅⵙ ⵏ ⵓⵙⵙⵙ (07/07)

1. ⵎⵏⵓ ⵙ ⵏ ⵎⵓⴰⵏⵎ ?
2. ⵛⴰⵍⵛⵙ ⵙ ⵜⴰⴷⴰⵏⵏⴰⵍ ⵜⵓⵏⴰⵙⵜ ⵏ ⵓⴰⵏⵎ ⵙⴰⵅ ⵍⴰⵛⵏ ⵢⴰⵙ ⵙⵙⵓⵍ ?
3. ⵏⴰⵅ ⵜⴰⵍⵍⵙⵜ ⵏ ⵍⵅⵙⵙⵙ ⵏ ⵍⴰⵍⵛⵏ, ⵎⵏⵓ ⵙ ⵏ-ⵜⴰⵛⵛⵙⵛⵏ ⵏⴰⵅ ⵜⴰⵏⵏⴰⵙ ⵏ ⵓⴰⵏⵎ ?
4. ⵙⴰⵅ ⵓⵅⵅⴰⵛ ⵏ ⵓⴰⵏⵎ ⵛⵛⵙⵛⵏ-ⵏ : ⵙⴰⵙⵙ « ⵙⵎ » ⵏⴰⵢ « ⴰⵍⴰ » ⵏⴰⵅ ⵓⵛⵅⴰⵏ ⵙ ⵙⵍⴰⵛⵏ
   - ⵛⵛⵙ-ⵙ ⵏ ⵓⴰⵏⵎ ⴰⵛⴰⵙ ☐
   - ⵛⵛⵙ-ⵙ ⵏ ⵓⴰⵏⵎ ⵜⵙⵏⵙⵙ ☐
   - ⵜⵙⵍⴰⵓⵙⵏ ☐
   - ⴰⵛⴰⵙ, ⵜⵙⵏⵙⵙ ⵏ ⵜⵍⴰⵓⵙⵏ ☐
5. ⵛⵙ ⵜⴰⵅⵙⴰ ⵍⵅⵙⵙⴰ ⵏ ⵍⴰⵍⵛⵏ, ⵜⴰⵓⵙ-ⵏ ⵍⵅⵙⴰ ⵛ ⵙ ⵜⴰⵓⵙⵍⵜ ⵏ ⵓⴰⵏⵎ. ⵙⵏⵙ-ⵏ ⴰⵛⴰⵅ ?
6. ⵅⵅⴰⵙ-ⵏ ⵙⴰⵅ ⵓⵙⵙⵙ ⴰⵙⴰⵙⵙ ⵏ ⵓⴰⵓⴰⵍⴰⵏⴰ :
   - ⵙⵛⴰⵛⵛⴰⵏⴰⵏⴰ=.....
   - ⵍⵅⴰⵍⴰⵜ=.....
   - ⵢⵢⴰⵏ=.....
   - ⴰⵓⵏⴰⵜ=.....

II- ⵜⵓⵜⵍⴰⵜ : (05/05)

1. ⵅⵅⴰⵙ-ⵏ ⴰⵙⵛⴰⵙ ⴰⵅⴰⵏⵏ ⵏ ⵓⵛⴰⵙ ⵙⵛⵙⴰⵜⵜⴰⵍ ⵏⴰⵅ ⵜⴰⵅⵅⵙⵜ :
   - « ⵅⴰⵙ ⵛⴰⵏ ⵜⵙⵛⴰⵍⵍⴰⵏ ⵙⵛⵙ ⵙ ⵏ-ⵢⴰⵍⴰⵏ ⵏ ⵙⵛⵙⵏⵓⴰⵏ ».
2. ⵙⵍⴰⵎ ⵜⴰⵅⵅⵜⵙⴰ :
   - « ⵜⴰⵅⵅⴰ ⵍⵅⵙⵙⴰ ».
3. ⵙⵓⵏⵏⴰⵛ-ⵏ ⴰⵛⵜⴰⵅ ⵙ ⵜⴰⵍⵢⴰ ⵜⴰⵛⴰⵅⵅⵙⵜ ⵙⴰⵅ ⵓⴰⵓⴰⵍ « ⵙⴰⵙⵙⵙⴰ ».

III- ⴰⵙⴰⵅⵅⴰⵍ ⵙ ⵜⵙⴰ : (08/08)

ⵍⵅⵙⵙⴰ ⵏ ⵍⴰⵅⵅⴰⵜⴰⵏⴰ ⵜⴰⵅⵅⴰ-ⵏ ⵏⴰⵅⵅⵙⴰ-ⵙ ⴰⵢⴰⵙ ⵏ ⵜⵙⵛⴰⵢⴰⵙⴰⵏ ⵏ ⵙⵛⵅⴰⵎⵏⴰⵏ, ⴰⵅⵅⴰ ⵙ ⵏ-ⵜⴰⵅⵅⴰ ⴰⵢⴰⵙ ⵏ ⵙⴰⵅⴰⵏⴰⵙ ⵏⴰⵅ ⵜⴰⵍⵍⵙⵜ-ⵜⵜⵙ ⵏ ⵓⵛⵅⴰⵏⴰⵜ. ⵛⴰⵙⵍⴰⵏ, ⵏⴰⵅ ⵓⵙⵙⵙ ⴰⵙⴰⵙⵙ ⵏ ⵏⴰⵜⴰⵙⵙ, ⵢⴰⵅ ⵜⵛⴰⵏⵏⴰⵏⴰⵜ ⵏ ⵍⵢⴰⵙⵙ ⵏⴰⵅ ⵜⴰⵍⵍⵙⵜ-ⵜⵜⵙ ⵏ ⵓⵛⵏⴰⵅⵙⵛ ⴰⵅⵅⴰⵏⴰⵜⴰⵏ.

الموضوع الثاني

ثاماشاهوث ن وين يأساجاوآن رزآق، ثآتاساسيد ئ ييمان نآس قارآن ذ ارڤاز نكآملآن، ذ اجودي، وُر يآتاهآم؛ نلآتها ماماك أذيسوجي رزآق نآس؛ أسَ نذين، وُر يسآوَيقشا باش أذيآنعآث لأڤدآر نآس ئ يوذان. يوسيد غآرس ويشت ذ لأعبار نآس، يآخس أذياجو و اذيجآرآب لأڤدآر نآس.

- نرذآن نآك وُر حلين، هامآ أ سيآنآ ويذين. يآرڤآذ س وفوس نآس سيسآن، يآسآنغآذ نحآبآ ننين جار نطوطان نآس، وا ثڤارا ن وا. يوعاهآن ذ ارآن، آك ذ يرذآن نذين قورآن.

- سوق ييراو(ييسآع)، فرآن(خآيآر) نرذآن ف ييمان نآك، أ سيآنآ باب ن ييرذآن، س ثالويث - لأهنا - تآزطي.

- ماشان أذاويغ لڤآلبآث س غآرك.

- نآتشَ ذ امسآنزو ساجآوآغ ذا، مآلا فآلا أسوجي، فآلاك أسآلآك.

يوشاس ندوروآن نآس. أمسآنزو يوعاسهآن، يآطآف كيس ويشت، نلافيث جار نطوطان نآس.

- تيوآرڤاثين أي خسآغ، طآف ندوروآن نآك غآرك، أمآ أ سيآنآ. وُر حلينش. ها هآنايآن ثآزريذيهآن! نلآبآز دورو نذين س يطوطان نآس، يوعاث تآبآلآرث، يوثيث نس ف ووذآم.

- سآلكايد س وا وُر يآتشآنتشينآنش، خسآغ ثيوآرڤاثين.

يوشاس ثيوآرڤاثين وُ يآسروح دورو وُ يآرني أزال(لقيمث)نآس.

بوعمارا. ك

وُستان ذي ثمورث، ENAG 2006 سب: 71-72

نسآستانآن:

I- ثيڤزي ن وضريس: (06/06)

1- وُشآد أزوآل ئ وآضريس.

2- مي ديوسا وآرڤاز غآر وين يآسآجاوآن رزآق، ماتآ يآخس غآرس؟

3- أرڤاز يآثعآذا ف وين يآسآجاوآن رزاق س واوال. كسآد سآڤ وضريس ثافييرث نذآڤ يآلا وايا.

4- أماك ثآفرا جار وآرڤاز ذ وين يآسآجاوآن رزآق؟

5- أويد أناماك ن ثآفييرث أيا :

" يآسروح دورو، يآرني أزال نآس".

6- ماتآ ذ اناو ن وآضريس أيا؟

II- ثوثلايث: (06/06)

1- سلآض ثآفييرث: " يوشاس ثيوآرڤاثين".

2- " قآرآن ذ ارڤاز ..... رزآق نآس"

بذو ثيناوث هامآ : " قآرآن ثامآطوث..... رزآق نآس "

III- أسآنفالي س ثيرا: (08/08)

ثآضرا ثاذيانت نذآك نيغ نذآم. نيغ ثآسليذيت ثآقيم ذآڤ ييخف نآك/نآم. أريد ثاذيانت أيا ذي قلي ن يجآريضآن.

Aḍris

Tamɛayt-nni n win i yessağğawen akken rrezq, tettas-d s allaɣ iman-is.

Qqaren-d d argaz i ikemlen, d imweddi, ur yessimɣur ara iman-is ; yettḥebbir kan amek ara yessiğğew rrezq-ines ; ass-nni, ur isewweq ara iwakken ad d-yesken tazmert-is i medden. Yiwen n wass yerza-d ɣur-s yiwen deg leɛbar-is, yebɣa ad yağğew ad irnu ad ifares tagnit iwakken ad iqaren iman-is.

- irden-a-inek ur lhin ara, i as-yenna winna. Yeddem tummeẓt (takemmict) deg-sen, yessenɣad iɛeqqayen-nni gar yiḍudan-is, wa deffir wa. Yerra-ten d awren, ɣas akken irden-nni d iquranen.

- Ssuq hraw (wessiɛ), xtir irden ɣef yiman-ik, i as-yerra bab n yirden, s talwit, s tiẓudya.

- Ḥsiɣ, maca ad awiɣ lgelba (aqerwi).

- Nekki d asiğğew i ssağğaweɣ da ; ihi, fell-i d asiğğew, fell-ak d lexlas.

Yeṭṭef durwat-nni-ines, aredqal yerra-as-tent ; yeṭṭef ɣur-s yiwet, yerra-tt gar yiḍudan-is.

- D tiwriqin i yi-iɛeğğben, ṭṭef durwat-ik ɣur-k, i as-yenna. Ur lhint ara. Hatan, wali-tent ! Yesferkej duru-nni gar yiḍudan-is, yerra-tt d taɛesbant, yewwet-it yes-s ɣer uqadum.

- Xelles-iyi-d s wayen ur neččenčun ara, bɣiɣ tiwriqin.

Yefka-yas tiwriqin, ma d wayeḍ yesruḥ duru, yerna temɣer-nni-ines.

Bouamara K. Ussan di Tmurt,
ENAG, 2006, asebter 71-72.

Isestanen

I- Tigzi n uḍris : (06/06)

1. Efk-as azwel i uḍris-a.
2. Mi d-yusa urgaz ɣer win i yessaǧǧawen rrezq, d acu i yebɣa ɣur-s ?
3. Argaz yettɛedda ɣef win i yessaǧǧawen rrezq s wawal. Kkes-d seg uḍris tafyirt i d-yemmalen aya.
4. Amek i tefra gar urgaz d win i yessaǧǧawen rrezq ?
5. Segzu-d tafyirt-a :
- « yesruḥ duru, yerna temɣer-nni-ines ».
6. D acu-t wanaw n uḍris-a ?

II- Tutlayt : (06/06)

1. Sleḍ tafyirt-a :
   - « yefka-yas tiwriqin».
2. « Qqaren-d d argaz i ikemlen, d imweddi, ur yessimɣur ara iman-is ; yettḥebbir kan amek ara yessiǧǧew rrezq-ines».
   - bdu-d tinawt-a akka « Qqaren-d d tameṭṭut ...», tbeddleḍ ayen i ilaqen ad ibeddel.

III- Asenfali s tira : (08/08)

Teḍra kra n tedyant, ama yid-k(m) ama tesliḍ-as, tugi ad teffeɣ seg wallaɣ-ik(im). Aru-d tadyant-a deg kra n yijerriḍen.

ⵜ•ⵛ•ⵎⵜ-ⵏⵏⵉ ⵍ ⵃⵉⵍ ⵉ ⵎ⵷ⵓⵓ•ⵣⵣ•ⵃ⵷ⵍ •ⵕⵕ⵷ⵍ ⵓⵓ⵷ⵣⵣ, ⵜ⵷ⵜⵜ•ⵓ-ⵏ ⵓ •ⵍⵍ•ⵢ ⵉⵛ•ⵍ-ⵉⵓ.

ⵣ•ⵓ⵷ⵍ-ⵏ ⵏ •ⵓⵅ•ⵣ ⵉ ⵉⵕ⵷ⵛⵍⵍ⵷ⵍ, ⵏ ⵉⵛⵃ⵷ⵏⵏⵉ, ⵃⵓ ⵎ⵷ⵓⵓⵉⵛⵢⵃⵓ •ⵓ• ⵉⵛ•ⵍ-ⵉⵓ ; ⵎ⵷ⵜⵜⵣ⵷ⵓⵓⵉⵓ ⵕ•ⵍ •ⵛ⵷ⵕ •ⵓ• ⵎ⵷ⵓⵓⵉⵣⵣ⵷ⵃ ⵓⵓ⵷ⵣⵣ-ⵉⵍ⵷ⵓ ; •ⵓⵓ-ⵏⵏⵉ, ⵃⵓ ⵉⵓ⵷ⵃ⵷ⵣ •ⵓ• ⵉ⵷•ⵕⵕ⵷ⵍ •ⵏ ⵏ-ⵎ⵷ⵓⵕ⵷ⵍ ⵜ•ⵣⵛ⵷ⵓⵜ-ⵉⵓ ⵉ ⵛ⵷ⵏⵏ⵷ⵍ. ⵎⵉ⵷ⵍ ⵍ ⵃ•ⵓⵓ ⵎ⵷ⵓⵣ•-ⵏ ⵢⵃⵓ-ⵓ ⵎⵉ⵷ⵍ ⵏ⵷ⵅ ⵍⵍ⵷ⵓ•ⵓ-ⵉⵓ, ⵎ⵷ⵓⵢ• •ⵏ ⵎ•ⵅⵅ⵷ⵃ •ⵏ ⵉⵓⵍ⵷ⵃ •ⵏ ⵉⵛⵛ•ⵓ⵷ⵓ ⵜ•ⵅⵍⵉⵜ ⵉ⵷•ⵕⵕ⵷ⵍ •ⵏ ⵉⵣ•ⵓ⵷ⵍ ⵉⵛ•ⵍ-ⵉⵓ.

- ⵉⵓⵏ⵷ⵍ-•-ⵉⵍ⵷ⵕ ⵃⵓ ⵍⵍⵓⵉⵍ •ⵓ•, ⵉ •ⵓ-ⵎ⵷ⵍⵍ• ⵃⵍⵍ•. ⵎ⵷ⵏⵏ⵷ⵛ ⵜ⵷ⵛⵛ⵷ⵅⵜ (ⵜ•ⵕ⵷ⵛⵛⵉⵉⵜ) ⵏ⵷ⵅ-ⵓ⵷ⵍ, ⵎ⵷ⵓⵓ⵷ⵍⵢ•ⵏ ⵉ⵷•ⵣⵣ•ⵎ⵷ⵍ-ⵏⵏⵉ ⵅ•ⵓ ⵎⵉⵉ⵷ⵏ•ⵍ-ⵉⵓ, ⵃ• ⵏ⵷ⵛⵛⵉⵓ ⵃ•. ⵎ⵷ⵓⵓ•-ⵜ⵷ⵍ ⵏ •ⵃⵓ⵷ⵍ, ⵢ•ⵓ •ⵕⵕ⵷ⵍ ⵉⵓⵏ⵷ⵍ-ⵏⵏⵉ ⵏ ⵉⵣ⵷ⵓ•ⵍ⵷ⵍ.

- ⵓⵓ⵷ⵣ ⵎⵓ•ⵃ, ⵅⵜⵉⵓ ⵉⵓⵏ⵷ⵍ ⵢ⵷ⵛ ⵎⵉⵛ•ⵍ-ⵉⵕ, ⵉ •ⵓ-ⵎ⵷ⵓⵓ• ⵎ•ⵎ ⵍ ⵎⵉⵓⵏ⵷ⵍ, ⵓ ⵜ•ⵍ⵷ⵉⵜ, ⵓ ⵜⵉⵅ⵷ⵏⵎ•.

- ⵏⵓⵅⵢ, ⵛ•ⵏ• •ⵏ •⵷ⵉⵢ ⵍⵅ⵷ⵍⵎ• (•ⵣ⵷ⵓ⵷ⵉ).

- ⵍ⵷ⵕⵕⵉ ⵏ •ⵓⵉⵣⵣ⵷ⵃ ⵉ ⵓⵓ•ⵣⵣ•⵷ⵃⵢ ⵏ• ; ⵉⵎⵉ, ⵛ⵷ⵍⵍ-ⵉ ⵏ •ⵓⵉⵣⵣ⵷ⵃ, ⵛ⵷ⵍⵍ-•ⵕ ⵏ ⵍ⵷ⵅⵍ•ⵓ.

ⵎ⵷ⵢⵢ⵷ⵛ ⵏ⵷ⵓ•ⵜ-ⵏⵏⵉ-ⵉⵍ⵷ⵓ, •ⵓ⵷ⵏⵣ•ⵍ ⵎ⵷ⵓⵓ•-ⵎ•ⵓ-ⵜ⵷ⵍⵜ ; ⵎ⵷ⵢⵢ⵷ⵛ ⵢ⵷ⵓ-ⵓ ⵎⵉ⵷ⵜ, ⵎ⵷ⵓⵓ•-ⵜⵜ ⵅ•ⵓ ⵎⵉⵉ⵷ⵏ•ⵍ-ⵉⵓ.

- ⵏ ⵜⵉ⵷ⵓⵉⵣⵉⵍ ⵉ ⵎⵉ-ⵉ•⵷ⵣⵣⵓ⵷ⵍ, ⵢⵢ⵷ⵛ ⵏ⵷ⵓ•ⵜ-ⵉⵕ ⵢ⵷ⵓ-ⵕ, ⵉ •ⵓ-ⵎ⵷ⵍⵍ•. ⵃⵓ ⵍⵍⵓⵉⵍⵜ •ⵓ•. ⵓ•ⵜ•ⵍ, ⵃ•ⵍⵍⵉ-ⵜ⵷ⵍⵜ ! ⵎ⵷ⵓⵛ⵷ⵓⵕ⵷ⵏ ⵏ⵷ⵓ⵷-ⵏⵏⵉ ⵅ•ⵓ ⵎⵉⵉ⵷ⵏ•ⵍ-ⵉⵓ, ⵎ⵷ⵓⵓ•-ⵜⵜ ⵏ ⵜ•⵷⵷ⵓⵓ•ⵍⵜ, ⵎ⵷⵷ⵜ-ⵉⵜ ⵎ⵷ⵓ-ⵓ ⵢ⵷ⵓ ⵃⵣ•ⵏ⵷ⵛ.

- ⵅ⵷ⵍⵍ⵷ⵓ-ⵉⵎⵉ-ⵏ ⵓ ⵃ•ⵎ⵷ⵍ ⵃⵓ ⵍ⵷ⵉ⵷ⵍ ⵃ•ⵓ, ⵓⵢⵉⵢ ⵜⵉ⵷ⵓⵉⵣⵉⵍ.

ⵎ⵷ⵛⵕ•-ⵎ•ⵓ ⵜⵉ⵷ⵓⵉⵣⵉⵍ, ⵛ• ⵏ ⵃ•ⵎ⵷ⵉ ⵎ⵷ⵓⵓ⵷ⵏ ⵏ⵷ⵓ⵷, ⵎ⵷ⵓⵍ• ⵜ⵷ⵛⵢ⵷ⵓ-ⵏⵏⵉ-ⵉⵍ⵷ⵓ.

ⵅ⵷•ⵛ•ⵓ• ⵅ. ⵃⵓⵓ•ⵍ ⵏⵉ ⵜⵛ⵷ⵓⵜ,
ENAG, 2006, •ⵓ⵷ⵓⵜ⵷ⵓ 71-72.

ⵉⵙⴰⵙⵏⵜⵏ :

I- ⵜⵉⴼⵓⵉ ⵏ ⵉⵎⵓⵉⵙ : (06/06)

1. ⴰⵣⵎⴽ-ⴷ ⵜⵓⵉⴰⵏ ⵉ ⵉⴰⵎⵓⵉⵙ-ⵜ.
2. ⵎⵉ ⴷ-ⵏⵉⵙ ⵉⵓⴼⵜ ⵉⴰⵓ ⵉⵏ ⵉ ⵏⴰⵙⵙⵜⵜⴰⵏ ⵓⵓⴰⵓⵔ, ⴷⵜⵉ ⵉ ⵏⴰⵙⵏⵜ ⵜⵉⵓ-ⵙ ?
3. ⵜⵓⴼⵜ ⵏⴰⵜⵜⴰⴷⴷ ⵜⴰⵣⵎ ⵉⵏ ⵉ ⵏⴰⵙⵙⵜⵜⴰⵏ ⵓⵓⴰⵓⵔ ⵙ ⵉⵜⵉⵏ. ⴽⴽⴰⵙ-ⴷ ⵙⴰⴼ ⵉⵎⵓⵉⵙ ⵜⵜⵣⵎⵉⵙⵓⵜ ⵉ ⴷ-ⵏⴰⵎⵎⵉⵏ ⵜⵏⵜ.
4. ⵜⵎⴰⴽ ⵉ ⵜⴰⵣⵎⵓ ⴼⵜⵓ ⵉⵓⴼⵜ ⴷ ⵉⵏ ⵉ ⵏⴰⵙⵙⵜⵜⴰⵏ ⵓⵓⴰⵓⵔ ?
5. ⴷ ⵜⵉⵏⵜ ⵉⵜⵏⵜ ⵏ ⵉⵎⵓⵉⵙ-ⵜ ?
6. ⴰⵣⵎⴽ-ⴷ ⵜⵏⵜⵎⴰⴽ ⵏ ⵜⴰⵣⵎⵜⵜⵉⵙⵓⵜ-ⵜ :
   - « ...ⵏⴰⵙⵙⵉⴷ ⴷⵉⵓ, ⵏⴰⵓⵏⵜ ⵜⴰⵎⵉⵓ-ⵏⵏⵉ-ⵉⵏⴰⵙ » ?

II- ⵜⵉⵜⵜⵜⵏⵜ : (06/06)

1. ⵙⵜⴰⵎ ⵜⵜⵣⵎⵜⵜⵉⵙⵓⵜ-ⵜ :
   - « ⵏⴰⵣⵎⴽⵜ-ⵏⵜⵙ ⵜⵉⵉⵙⵓⵉⵙⵉ.»
2. « ⵙⵙⵜⵓⴰⵏ ⴷ ⵜⵓⴼⵜ ⵉ ⵉⴽⴰⵎⵜⵜⴰⵏ, ⴷ ⵉⵎⵉⵙⴰⴷⵉ, ⵉⵓ ⵏⴰⵙⵙⵉⵎⵉⵙⵓ ⵜⵓⵜ ⵉⵎⵜⵏⵉⵙ ; ⵏⴰⵜⵜⴷⴰⵙⵙⵙⵓ ⴽⵜⵏ ⵜⵎⴰⴽ ⵜⵓⵜ ⵏⴰⵙⵙⵉⴷⴷⵉⵙ ⵓⵓⴰⵓⵔ-ⵉⵏⴰⵙ».
   - ⵙⴷⵉ-ⴷ ⵜⵉⵏⵜⵜ-ⵜ ⵜⴽⴽⵜ « ⵙⵙⵜⵓⴰⵏ-ⴷ ⴷ ⵜⵜⵎⴰⵢⵢⵉⵜ...», ⵜⵙⴰⴷⴷⴰⵏ ⵜⵏⵜⵏ ⵉ ⵉⵏⵜⵙⵜⵜⴰⵏ ⵜⴷ ⵉⵙⴰⴷⴷⴰⵏ.

III- ⵜⵙⵏⵎⵜⵏⵉ ⵙ ⵜⵉⵓⵜ : (08/08)

ⵜⴰⵣⵓⵜ ⴽⵓⵜ ⵏ ⵜⴰⵏⵏⵜⵏⵜ, ⵜⵎⵜ ⵏⵉⴷ-ⴽ(ⵎ) ⵜⵎⵜ ⵜⴰⵙⵙⵉⵉⵣ-ⵜⵙ, ⵜⵉⴼⵉ ⵜⴷ ⵜⴰⵎⵎⵎⴰⵢ ⵙⴰⴼ ⵜⵜⵏⵜⵜⵜⵏⵜ-ⵉⴽ(ⵉⵎ). ⵜⵓⵉ-ⴷ ⵜⵜⴷⵏⵜⵜ-ⵜ ⴷⴰⴼ ⴽⵓⵜ ⵏ ⵏⵉⵏⴰⵙⵙⵉⵉⵏ.

الإجابة النموذجية اختبار مادة : اللغة الأمازيغية شهادة البكالوريا دورة 2011

محاور الموضوع	عناصر الإجابـــة "لامان د لاغضر"	العلامة مجزأة	العلامة المجموع
ثيڭزي ن ضريس	1. أوأجهان ذ ارڭاز ۏر يأتّواستينأن ذأڭ وڤأوّار نأس.	1	07
	2. ثبأدّال ثمأدّورث ن ووجهان سي لامان غأر لاغدار مي تّأسيرأض فرانسا ذ اعأسكري. نروح أذيوث لالمان.	1	
	3. ذي ثاليت ن لڤيرّا ن لالمان ، أ دياڤّيمأن ذأڭ وڤأوّار ن ووجهان ذ يمغارأن نوأستّورا تّسأذنان ذ يمأزّانأن.	1	
	4. سأڭ وخام ن وأجهان ڤيمأن :	0.25	
	- مّيس ن وأجهان عمأر أها	0.25	
	- مّيس ن وأجهان ييذير نه	0.25	
	- ثيسأذنان نه	0.25	
	- عمأر ذ ييدير تّسأذنأن أها		
	5. مي ثأفرا لڤيرّا ن لالمان ، ثأوّيد لفأرح ئ ثواشولت ن وأجهان نرأوّحأد	1	
	وأجهان ذ مأمّيس عمأر.	0.5	
	6. نكنيوأن ن واوالان : - نمأڤرانأن: نوأستّورا ، نمغارأن	0.5	
	- لخالاث : ثيسأذنان	0.5	
	- لحأرب: لڤيرّا	0.5	
	- تاهالأن: تّراجان		
ثوثلايث	1. أموكس ن وسومأر أڤأجدان ذ وسومأر نمسأنتال ذي ثأفيار :		05
	* **فأرحأن أيث باب نسأن نمي دوألان ذرأن.**		
	- فأرحأن أيث باب نسأن: أسومأر أڤأجدان	1	
	- نمي دوألان ذرأن: أسومأر نمسأنتأل	1	
	2. أسلاض ن يسأڤرأن ن ثأفييرث:		
	- **ثأفرا لڤيرا**		
	ثأفرا: ثـ: ذ اسأنتأل/ أميڤاو فرا: ذ اسأغرو	1.5	
	لڤيرا: ذ اسأمّاد نمسأڤزي		
	3- أسوذأم ن وميأڭ سأڭ وأوال نوأستّورا- ثالغا ثاحأرفيث-: أسأر	1.5	

محاور الموضوع	عناصر الإجابـــة	العلامة مجزأة	العلامة المجموع
أسأنفالي س ثيرا	* أضريس أذييلي ذ ولتيس	1	08
	* وْليس أذييأد ف كراد ن يمورآن		
	1- أذييلي وْفاريس يأحلا؛ ما:		
	- يأتواغراي س وأسهال	1	
	- أسأبتآر يأزديڤ (ثالتونين، ثيسأدارين ...) ؛	0.5	
	- أسيڤآز نواثا ؛	0.5	
	- ثيفيار رسأنث ف يلوڤان ن تجأرومث ؛	0.5	
	- أماوال يوڤير نذ ن وسأنتآل ؛	0.5	
	- نلوڤان ن ثيرا تواضأفرآن .	0.5	
	2- يأزضا أماك نلاق		
	- ثودسا ن وأضريس تسأدارين ؛	0.5	
	- ثوقتنا جار ثسأدارين ثأتسأهال ثيڤزي ؛	0.5	
	- ثيمأزرا ن يأمياڤآن وْڤيرآنث نذ ن ثيلاوث ؛	0.5	
	- أسأمرآس ن ينامالآن ن واكوذ ذ يآ ن واذاڤ بانآن	0.5	
	3- يوڤير نذ ن وسأنتآل ئ ديتواوشآن		
	- أضريس ذ ولتيس يأمدان ؛	0.5	
	- أضريس يأتوابنا ف ثغأستا ن وولتيس ؛	0.5	
	- أضريس أذيوڤير نذ ن وسأنتآل .	0.5	

العلامة		عناصر الإجابة * Laman d leɣder *	محاور الموضوع
المجموع	مجزأة		
07	01	1- Awejhan yesɛa sin n warrac d snat n teqcicin, d afellaḥ seg wasmi i as-d-cfan lǧiran-is neɣ yimezdaɣ n taddart. Ddeqs n wurtan i yesɛa ama d azemmur deg tniri neɣ d tazart deg uzaɣar. Yedder netta d twacult-is s rrezq i d-ḥellant tidiwin-is. Werǧin i as-d-yessukes yiwen ayen n diri. Ihenna medden, nutni hennan-t.	I Tigzi n uḍris
	01	2- Tbeddel tudert n Uwejhan seg laman ɣer leɣder asmi i t-tewwi Fransa d aɛsekriw ɣer lgirra mgal Lalman.	
	01	3- Deg tallit n lgirra n Lalman, i d-yeqqimen deg taddart n Uwejhan ala kra n yimɣaren iwessura, tilawin d warrac.	
	0,25 0,25 0,25 0,25	4- Seg uxxam n Uwejhan qqimen-d : sers « Ih » neɣ « ala » deg umkan i ilaqen : - Mmi-s n Uwejhan Ɛmer ☐ala - Mmi-s n Uwejhan Yidir ☐ih - Tilawin ☐ih - Ɛmer, Yidir d tlawin ☐ala	
	01	5- Mi tefra lgirra n Lalman, yuɣal-d Uwejhan d mmi-s, Ɛmer, (baba-s d mmi-s) ɣer taddart, ferḥen yimawlan-nsen.	
	0,5 0,5 0,5 0,5	6- Arwasen n wawalen-a : - imeqqranen = iwessura/imɣaren - lxalat = tilawin - ṭṭrad = lgirra - rujant = ggunint	
05	01 01	1. Asumer agejdan d usumer imsentel deg tefyirt-a : - « ferḥen yimawlan-nsen imi i d-uɣalen d imiduren ». a- **Asumer agejdan :** ferḥen yimawlan-nsen b- **Asumer imsentel :** imi i d-uɣalen d imiduren	II Tutlayt
	0,5 0,5 0,5 1,5	2. Tasleḍt n tefyirt : Tefra lgirra : ⇒ T- : d asentel ⇒ -fra : d aseɣru ⇒ lgirra : asemmad imsegzi. 3. Amyag s talɣa taḥerfit seg wawal « iwessura » : iwsir	

08	0.5 0.5 1.5 1.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	Aḍris ad yili d ullis. Aktazal ad ibedd ɣef yisefranen-a : - **Taferkit :** Asebter zeddig Tira tettwaɣer - **Afares :** Asentel iban Aḍris d ullis (taɣessa n wullis tefreẓ). - **Tutlayt :** Asemres n yinamalen n wakud / adeg. Asemres n yimyagen d tmeẓra Asemres n umawal Aqader n yilugan n tira Asigez n uḍris - **Taseddast / Taẓḍawt** Lebni n tefyar tummidin Tuqna gar tefyar d tseddarin Aqader n yilugan n tezḍawt taḍrisant	**III Asenfali s tira**

العلامة		عناصر الإجابـــة	محاور الموضوع
المجموع	مجزأة	* Laman d leyder *	
07	01	1- •:ⵜⵉⴼ•ⵏ ⵎⵜⴰⵙ• ⴰⵙⵏ ⵏ :•ⴰⴰ•ⵛ ⵏ ⴰⵏ•ⵜ ⵏ ⵜⵜⵕⵛⵛⵛⵏ, ⵏ •ⵊⵜⵍⵍ•ⵚ ⴰⵜⵣ :•ⴰⵎⵉ ⵉ •ⴰ-ⵏ-ⵛⵊ•ⵏ ⵍⵣⵉⴰ•ⵏ-ⵉⴰ ⵏⵜⵢ ⵎⵉⵎⵜⵣⵏ•ⵢ ⵏ ⵜ•ⵏⵏ•ⴰⵜ. ⵏⵏⵜⵕⴰ ⵏ :ⴰⵜ•ⵏ ⵉ ⵎⵜⴰⵙ• •ⵎ• ⵏ •ⵣⵜⵎⵎ:ⴰ ⵏⵜⵣ ⵜⵏⵉⴰⵉ ⵏⵜⵢ ⵏ ⵜ•ⵣ•ⴰⵜ ⵏⵜⵣ :ⵣ•ⵢ•ⴰ. ⵎⵜⵏⵏⵜⴰ ⵏⵜⵜⵜ• ⵏ ⵜ:•ⵛ:ⵍⵜ-ⵉⴰ ⴰ ⴰⴰⵜⵣⵕ ⵉ ⵏ-ⵚⵜⵍⵍ•ⵏⵜ ⵜⵉⵏⵉ:ⵉⵏ-ⵉⴰ. :ⵜⴰⵣⵉⵏ ⵉ •ⴰ-ⵏ-ⵎⵜⴰⴰ:ⴽⵜⴰ ⵎⵉ:ⵜⵏ •ⵎⵜⵏ ⵏ ⵏⵉⴰⵉ. ⵉⴼⵜⵏ• ⵎⵜⵏⵏ•, ⵏ:ⵜⵏⵉ ⴼⵜⵏ•ⵏ-ⵜ.	I Tigzi n uḍris
	01	2- ⵜⴼⵜⵏⵏⵜⵍ ⵜ:ⵏⵜⴰⵜ ⵏ :ⵜⵉⴼ•ⵏ ⴰⵜⵣ ⵍ•ⵎ•ⵏ ⵢⵜⴰ ⵍⵜⵢⵏⵜⴰ •ⴰⵎⵉ ⵉ ⵜ-ⵜⵜ:ⵉ ⵊⵎⴰ•ⵏⴰ• ⵏ •ⵜⴰⵜⴽⴰⵉ ⵢⵜⴰ ⵍⵣⵉⴰⴰ• ⵎⵣ•ⵍ ⵍ•ⵍⵎ•ⵏ.	
	01	3- ⵏⵜⵣ ⵜ•ⵍⵍⵉⵜ ⵏ ⵍⵣⵉⴰⴰ• ⵏ ⵍ•ⵍⵎ•ⵏ, ⵉ ⵏ-ⵎⵜⵕⵕⵉⵎⵜⵏ ⵏⵜⵣ ⵜ•ⵏⵏ•ⴰⵜ ⵏ :ⵜⵉⴼ•ⵏ •ⵍ• ⴽⴰ• ⵏ ⵎⵉⵎⵢ•ⴰⵜⵏ ⵉ:ⵜⴰⴰ:ⴰ•, ⵜⵉⵍ•:ⵉⵏ ⵏ :•ⴰⴰ•ⵛ.	
	0,25 0,25 0,25 0,25	4- ⴰⵜⵣ :ⵣⵣ•ⵎ ⵏ :ⵜⵉⴼ•ⵏ ⵕⵕⵉⵎⵜⵏ-ⵏ : ⴰⵜⴰⴰ « ⵉⴼ » ⵏⵜⵢ « •ⵍ• » ⵏⵜⵣ :ⵎⵕ•ⵏ ⵉ ⵉⵍ•ⵕⵜⵏ : - ⵎⵎⵉ-ⴰ ⵏ :ⵜⵉⴼ•ⵏ *ⵎⵜⴰ □•ⵍ• - ⵎⵎⵉ-ⴰ ⵏ :ⵜⵉⴼ•ⵏ ⵎⵉⵏⵉⴰ □ⵉⴼ - ⵜⵉⵍ•:ⵉⵏ □ⵉⴼ - *ⵎⵜⴰ, ⵉⵏⵉⴰ ⵏ ⵜⵍ•:ⵉⵏ □•ⵍ•	
	01	5- ⵎⵉ ⵜⵜⵊⴰ• ⵍⵣⵉⴰⴰ• ⵏ ⵍ•ⵍⵎ•ⵏ, ⵎ:ⵢ•ⵍ-ⵏ :ⵜⵉⴼ•ⵏ ⵏ ⵎⵎⵉ-ⴰ, *ⵎⵜⴰ, (ⴼ•ⴼ•-ⴰ ⵏ ⵎⵎⵉ-ⴰ) ⵢⵜⴰ ⵜ•ⵏⵏ•ⴰⵜ, ⵊⵜⴰ ⵚⵜⵏ ⵎⵉⵎ•:ⵍ•ⵏ-ⵏⴰⵜⵏ.	
	0,5 0,5 0,5 0,5	6- •ⴰ:•ⴰⵜⵏ ⵏ :•:•ⵍⵜⵏ-• : - ⵉⵎⵜⵕⵕⴰ•ⵏⵜⵏ = ⵉ:ⵜⴰⴰ:ⴰ•/ⵉⵎⵢ•ⴰⵜⵏ - ⵍⵣ•ⵍ•ⵜ = ⵜⵉⵍ•:ⵉⵏ - ⵢⵢⴰ•ⵏ = ⵍⵣⵉⴰⴰ• - ⴰ:ⵊ•ⵏⵜ = ⵣⵣ:ⵏⵉⵏⵜ	
05	01 01	1. •ⴰ:ⵎⵜⴰ •ⵣⵜⵊⵏ•ⵏ ⵏ :ⴰ:ⵎⵜⴰ ⵉⵎⴰⵜⵏⵜⵍ ⵏⵜⵣ ⵜⵜⵊⵎⵉⴰⵜ-• : - « ⵊⵜⴰ ⵚⵜⵏ ⵎⵉⵎ•:ⵍ•ⵏ-ⵏⴰⵜⵏ ⵉⵎⵉ ⵉ ⵏ-:ⵢ•ⵍⵜⵏ ⵏ ⵉⵎⵉⵏ:ⴰⵜⵏ ». - •ⴰ:ⵎⵜⴰ •ⵣⵜⵊⵏ•ⵏ : ⵊⵜⴰ ⵚⵜⵏ ⵎⵉⵎ•:ⵍ•ⵏ-ⵏⴰⵜⵏ - •ⴰ:ⵎⵜⴰ ⵉⵎⴰⵜⵏⵜⵍ : ⵉⵎⵉ ⵉ ⵏ-:ⵢ•ⵍⵜⵏ ⵏ ⵉⵎⵉⵏ:ⴰⵜⵏ	II Tutlayt
	0,5 0,5 0,5 1,5	2. ⵜ•ⴰⵍⵜⴼⵜ ⵏ ⵜⵜⵊⵎⵉⴰⵜ : ⵜⵜⵊⴰ• ⵍⵣⵉⴰⴰ• : ⇒ ⵜ- : ⵏ •ⴰⵜⵏⵜⵍ ⇒ -ⵊⴰ• : ⵏ •ⴰⵜⵢⴰ: ⇒ ⵍⵣⵉⴰⴰ• : •ⴰⵜⵎⵎ•ⵏ ⵉⵎⴰⵜⵣⵣⵉ. •ⵎⵎ•ⵣ ⴰ ⵜ•ⵍⵢ• ⵜ•ⵚⵜⴰⵊⵉⵜ ⴰⵜⵣ :•:•ⵍ « ⵉ:ⵜⴰⴰ:ⴰ• » : ⵉ:ⴰⵉⴰ	

		ⵔⵓⵙⵉ ⴰⵏ ⵓⵙⵎⵓⵙ ⵏ ⵜⵎⵎⵓⵙⵉ. ⴰⴽⵜⴰⵣⵎⵎ ⴰⵏ ⵙⴷⴰⵏⵏ ⵢⴰⵜ ⵓⵙⵉⵜⵔⵓⵜⴰⵏⴰⵏ :	III Asenfalis tira
		- ⵜⴰⵜⵔⴰⵓⴽⵙⵜ :	
	0.5	ⴰⵉⴰⴷⵜⴰⵓ ⵣⴰⵏⵏⵙⵅ	
		ⵜⵙⵓⴰ ⵜⴰⵜⵜⵜⴰⵢⴰⵓ	
	1.5	- ⴰⵜⴰⵓⴰⵉ :	
	1.5	ⴰⵉⵏⵜⴰⵎ ⵙⴷⴰⵏ	
		ⴰⵙⵓⵙⵉ ⵏ ⵓⵎⵎⵓⵙⵉ (ⵜⴰⵢⴰⵉⵓⵉⴰ ⵏ ⵓⵎⵎⵓⵙⵉ ⵜⴰⵜⵔⵓⴰⵣ).	
08	0.5	- ⵜⵜⵎⴰⵏⵜ :	
	0.5	ⴰⵉⴰⵔⵓⴰⵉ ⵏ ⵏⵙⵏⴰⵔⴰⵎⵏ ⵏ ⵜⴽⵜⵏ / ⴰⵏⴰⵅ.	
	0.5	ⴰⵉⴰⵔⵓⴰⵉ ⵏ ⵏⵙⵔⵏⴰⵅⵏ ⵏ ⵜⵔⴰⵣⵓ	
	0.5	ⴰⵉⴰⵔⵓⴰⵉ ⵏ ⵜⵔⴰⵎ	
	0.5	ⴰⵎⴰⵏⴰⵓ ⵏ ⵏⵙⵎⵓⵅⵏ ⵏ ⵜⵙⴰⵏⵓ	
		ⴰⵣⵓⵅⵏ ⵏ ⵜⵜⵣⵎⵎⵜ	
	0.5	- ⵜⴰⵉⴰⵏⵏⴰⵉⵜ / ⵜⴰⵣⵎⵜ	
	0.5	ⵎⴰⵏⵏⵙ ⵏ ⵜⴰⵜⵔⵏⴰⵓ ⵜⵜⵔⵔⵣⵏⵏ	
	0.5	ⵜⵜⵎⵏⴰ ⵅⴰⵓ ⵜⴰⵜⵔⵏⴰⵓ ⵏ ⵜⵉⴰⵏⵏⴰⵓ	
		ⴰⵎⴰⵏⴰⵓ ⵏ ⵏⵙⵎⵓⵅⵏ ⵏ ⵜⴰⵣⵎⵜ ⵜⴰⵔⵓⵙⵉⵜ	

محاور الموضوع	عناصر الإجابـــة " وا يأسّاجّاوآن نرذآن ا"	العلامة مجزأة	العلامة المجموع
يڢزي ن وضريس	1.أزوآل ن وضريس: وا يأسّاجّاوآن نرذآن 2.يأخس أذيجآرّب لأڢدآر نآس. 3.يأنّاس: نرذآن نآك وَر حلينش. 4.ثآفرا جاراسآن هامّا: وي يأسّاجّاوآن نرذآن يأوّي نسوردان وَ وين يأخسآر دورو يأرني أزال نآس. 5.أناماك ن تآفييرت:" يأسروح دورو ،يأرني أزال نآس ". يأخسآر نسوردان يأرني لقيمث نآس غآر يوذان. 6. أناو ن وضريس ذ ولّيس.	1 1 1 1 1 1	06
ثوثلايث	1. أسلاض ن ثآفييرث " يوشاس ثيوآرڢاثين". **يوشاس:** يـ: د اسأنّآل وَش: ذ اسأغرو اس: ذ اسأمّاذ أروسريذ **ثيوآرڢاثين:** ذ اسأمّاد وَسريد 2. أضران ن تيناوت: ڢآرآن تّامأطّوت نكآملآن،تّاجوديث، وَر ثآتّاهآم ؛ ثلآتها ماماك أتّآسوجّي رّزآق نّآس.	1 1 1 1 2	06
أسأنڢالي س ثيرا	**أسأنڢالي س ثيرا** * أضريس أذ ييلي ذ ولّيس ***- وَلّيس أذيبآدّ ف كراض ن يمورآن** **أذييلي وَڢاريس يأحلا؛ ما:** 1. يأتّواغراي س وأسهال - أسأبتّآر يأزديڢ (ثآلّونين،ثيسأدّارين...)؛ - أسيڢآز نواثا؛ - ثيڢيار رسأنت ف يلوڢان ن تجأرّومت؛ - أماوال يوڢير نذ ن وسأنتّآل؛ - نلوڢان ن تيرا تّواضأڢرآن. 2. **يأزضا أماك نلاق** - ثودّسا ن وأضريس تّسأدّارين؛ - ثوڢتّنا جار ثسأدّارين ثآتّسأهّآل ثيڢزي؛ - ثيمأزّرا ن ييمياڢآن وَڢيرآنت نذ ن ثيلاوت؛ - أسأمرآس ن ينامّالآن ن واكود ذ يّا ن واذآڢ فآرزآن. 3. **يوڢير نذ ن وسأنتّآل ئ ديتّواوشآن** - أضريس ذ ولّيس يأمدان؛ - أضريس يأتّوابنا ف ثغأسّا ن وولّيس؛ - أضريس أذيوڢير نذ ن وسأنتّآل	1 1 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	08

العلامة		عناصر الإجابـــة	محاور الموضوع
المجموع	مجزأة	* win i yessağğawen rrezq *	
06	01 01 01 01 01 01	1. Azwel i uḍris : win i yessağğawen rrezq. 2. Mi d-yusa urgaz ɣer win i yessağğawen rrezq, yebɣa ad yağğew ad irnu ad ifares tagnit iwakken ad iqaren iman-is. 3. Tafyirt i d-yemmalen dakken argaz yettεedda ɣef win i yessağğawen rrezq s wawal d ta : « irden-a-inek ur lhin ara ». 4. Win i yessağğawen rrezq yewwi idrimen (tiwriqin), ma d argaz-nni yesruḥ idrimen (duru) yerna temɣer-nni-ines. 5. Anamek n tefyirt-a : « yesruḥ duru, yerna temɣer-nni-ines » = yesruḥ idrimen yerna leqder-nni-ines. 6. Anaw n uḍris-a d ullis.	I Tigzi n uḍris
06	01 01 01 01 02	1. Tasleḍt n tefyirt-a : « yefka-as tiwriqin ». ⇒ Y- : d asentel. ⇒ -fka : d aseɣru. ⇒ -as : d amqim awsil asemmad arusrid. ⇒ Tiwriqin : d asemmad usrid. 2. « Qqaren-d d tameṭṭut i ikemmlen, d **timweddit**, ur **tessimɣur** ara iman-is ; **tettḥebbir** kan amek ara **tessiğğew** rrezq-ines ».	II Tutlayt
08	0.5 0.5 1.5 1.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	Aḍris ad yili d ullis. Aktazal ad ibedd ɣef yisefranen-a : - **Taferkit :** Asebter zeddig Tira tettwaɣer - **Afares :** Asentel iban Aḍris d ullis (taɣessa n wullis tefreẓ). - **Tutlayt :** Asemres n yinamalen n wakud / adeg. Asemres n yimyagen d tmeẓra Asemres n umawal Aqader n yilugan n tira Asigez n uḍris - **Taseddast / Tazḍawt** Lebni n tefyar tummidin Tuqna gar tefyar d tseddarin Aqader n yilugan n tezḍawt taḍrisant	III Asenfali s tira

العلامة		عناصر الإجابـــة * win i yessağğawen rrezq *	محاور الموضوع
المجموع	مجزأة		
06	01 01 01 01 01 01	1. •ⵣ:ⵜⵓ ⵙ :ⵉⵔⵙⵔ : :ⵙⵏ ⵙ ⵎⵜⵔⵔ•ⵣⵣ•:ⵜⵏ ⵔⵔⵜⵓ. 2. ⵎⵙ ⵏ-ⵎ:ⵔ• :ⵔⵣ•ⵣ ⵢⵜⵔ :ⵙⵏ ⵙ ⵎⵜⵔⵔ•ⵣⵣ•:ⵜⵏ ⵔⵔⵜⵓ, ⵎⵜⵔⵢ• •ⵏ ⵎ•ⵣⵣⵜ: •ⵏ ⵙⵔⵏ: •ⵏ ⵙⵜ•ⵔⵜⵔ :•ⵣⵣⵜⵏ ⵙ:•ⵣⵣⵜⵏ •ⵏ ⵙⵓ•ⵔⵜⵏ ⵙⵎ•ⵏ-ⵙⵔ. 3. ⵜ•ⵜⵎⵙⵔⵜ ⵙ ⵏ-ⵎⵜⵎⵎ•ⵓⵜⵏ ⵏ•ⵣⵣⵜⵏ •ⵔⵣ•ⵣ ⵎⵜⵜⵜⵜⵏⵏ• ⵢⵜⵜ :ⵙⵏ ⵙ ⵎⵜⵔⵔ•ⵣⵣ•:ⵜⵏ ⵔⵔⵜⵓ ⵔ :•:•ⵓ ⵏ ⵜ• : « ⵙⵔⵏⵜⵏ-•-ⵙⵏⵜⵣ :ⵔ ⵓⵔⵙⵏ •ⵔ• ». 4. :ⵙⵏ ⵙ ⵎⵜⵔⵔ•ⵣⵣ•:ⵜⵏ ⵔⵔⵜⵓ ⵎⵜ:ⵙ ⵙⵏⵔⵙⵎⵏ (ⵜⵙ:ⵔⵙⵓⵙⵏ), ⵎ• ⵏ •ⵔⵣ•ⵣ-ⵏⵏⵙ ⵎⵜⵔⵔ:ⵛ ⵙⵏⵔⵙⵎⵏ (ⵏ:ⵔ:) ⵎⵜⵔⵏ• ⵜⵜⵎⵢⵜⵔ-ⵏⵏⵙ-ⵙⵏⵜⵔ. 5. •ⵏ•ⵎⵜⵣ ⵏ ⵜⵜⵎⵎⵙⵔⵜ-• : « ⵎⵜⵔⵔ:ⵛ ⵏ:ⵔ:, ⵎⵜⵔⵏ• ⵜⵜⵎⵢⵜⵔ-ⵏⵏⵙ-ⵙⵏⵜⵔ » = ⵎⵜⵔⵔ:ⵛ ⵙⵏⵔⵙⵎⵏ ⵎⵜⵔⵏ• ⵓⵜⵙⵏⵜⵔ-ⵏⵏⵙ-ⵙⵏⵜⵔ. 6. •ⵏ• ⵏ :ⵉⵔⵙⵔ-• ⵏ :ⵓⵓⵙⵔ.	I Tigzi n uḍris
06	01 01 01 01 02	1. ⵜ•ⵔⵓⵜⵉⵜ ⵏ ⵜⵜⵎⵎⵙⵔⵜ-• : « ⵎⵜⵎⵏⵣ•-•ⵔ ⵜⵙ:ⵔⵙⵓⵙⵏ ». ⇒ ⵎ- : ⵏ •ⵔⵜⵏⵜⵜⵓ. ⇒ -ⵎⵏⵣ• : ⵏ •ⵔⵜⵢⵔ:. ⇒ -•ⵔ : ⵏ •ⵎⵏⵙⵎ •:ⵔⵙⵓ •ⵔⵜⵎⵎ•ⵏ •ⵔ:ⵔⵔⵙⵏ. ⇒ ⵜⵙ:ⵔⵙⵓⵙⵏ : ⵏ •ⵔⵜⵎⵎ•ⵏ :ⵔⵔⵙⵏ. 2. « ⵓ•ⵔⵜⵏ-ⵏ ⵏ ⵜ•ⵎⵜⵢⵢ:ⵜ ⵙ ⵙⵣⵜⵜⵎⵎⵓⵏ, ⵏ ⵜⵙⵎ:ⵜⵜⵏⵏⵙⵜ, :ⵔ ⵜⵜⵔⵔⵙⵎⵢ:ⵔ •ⵔ• ⵙⵎ•ⵏ-ⵙⵔ ; ⵜⵜⵜⵜⵜⵜⵜⵔⵔⵔⵙ ⵣ•ⵏ •ⵎⵜⵣ •ⵔ• ⵜⵜⵔⵔⵙⵣⵣⵜ: ⵔⵔⵜⵓⵣⵣ-ⵙⵏⵜⵔ ».	II Tutlayt
08	0.5 0.5 1.5 1.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	•ⵉⵔⵙⵔ •ⵏ ⵎⵙⵓⵙ ⵏ :ⵓⵓⵙⵔ. •ⵣⵜ•ⵣ•ⵓ •ⵏ ⵙⵔⵜⵏⵏ ⵢⵜⵜ ⵎⵙⵔⵜⵎⵎⵔ•ⵏⵜⵏ-• : - ⵜ•ⵎⵜⵜⵔⵣⵙⵜ : •ⵔⵜⵔⵜⵜⵔ ⵣⵜⵏⵏⵙⵣ ⵜⵙⵔ• ⵜⵜⵜⵜ:•ⵢⵜⵔ - •ⵎ•ⵔⵜⵔ : •ⵔⵜⵏⵜⵜⵓ ⵙⵔⵏ•ⵏ •ⵉⵔⵙⵔ ⵏ :ⵓⵓⵙⵔ (ⵜ•ⵢⵜⵔⵔ• ⵏ :ⵓⵓⵙⵔ ⵜⵜⵎⵔⵔⵜⵣ). - ⵜ:ⵜⵓ•ⵎⵜ : •ⵔⵜⵔⵔⵜⵔ ⵏ ⵎⵙⵏ•ⵎ•ⵓⵜⵏ ⵏ :•ⵣ:ⵏ / •ⵏⵜⵣ. •ⵔⵜⵔⵔⵜⵔ ⵏ ⵎⵙⵎⵎ•ⵣⵜⵏ ⵏ ⵜⵎⵜⵣⵔ• •ⵔⵜⵔⵔⵜⵔ ⵏ :ⵎ•:•ⵓ •ⵓ•ⵏⵜⵔ ⵏ ⵎⵙⵓ:ⵣ•ⵏ ⵏ ⵜⵙⵔ• •ⵔⵙⵣⵜⵣ ⵏ :ⵉⵔⵙⵔ - ⵜ•ⵔⵜⵏⵏ•ⵔⵜ / ⵜ•ⵣⵉ•:ⵜ ⵓⵜⵔⵙⵏ ⵏ ⵜⵜⵎⵎⵔ•ⵔ ⵜ:ⵎⵎⵙⵏⵏⵙⵏ ⵜ:ⵓⵏ• ⵣ•ⵔ ⵜⵜⵎⵎⵔ•ⵔ ⵏ ⵜⵔⵜⵏⵏ•ⵔⵙⵏ •ⵓ•ⵏⵜⵔ ⵏ ⵎⵙⵓ:ⵣ•ⵏ ⵏ ⵜⵜⵣⵉ•:ⵜ ⵜ•ⵉⵔⵙⵔ•ⵏⵜ	III Asenfalis tira